Nr. 19. Lwów, dnia 31. października 1912. Rok I.

KORESPONDENCYA
Gal. Spółki zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie.

Prenumerata:
rocznie . . . . 4 kor.
półrocznie . . . 2 „
kwartalnie . . . 1 „

Wychodzi we czwartek każdego tygodnia.

Członkowie „Spółek producentów bydła“ otrzymują „Korespondencyę“ po połowie ceny.

Nr. telefonu: 1530.

Adres: Gal. Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie, ul. Kraszewskiego l. 7.

Adres telegraficzny: Pecus — Lwów.

Nowa klęska rolnicza.

Ostatnia klęska, której się rolnicy tego roku najbardziej po tylu nieszczęściach obawiali, spadła na nasz kraj z nieubłaganą konsekwencyą. W dniach od 26—28 października przyszedł nagły a silny mróz i zniszczył prawie doszczętnie te plony, których nie dosięgły letnie i jesienne deszcze. W nocy z niedzieli na poniedziałek mróz doszedł do 8 stopni C. poniżej zera. A choć skutki tego mrozu złagodzone zostały po trochę dosyć grubą warstwą spadłego śniegu, to jednak skutki klęski są wprost katastrofalne.

Ziemniaki, które pozostały w polu niewykopane lub nieprzykryte, zmarzły prawie doszczętnie. Tylko mały procent ocalał, ale pożytku zeń wielkiego nie będzie, bo wielu rolników nie będzie wogóle tych ziemniaków kopać, jako że nie wrócą nawet kosztów robocizny.

Jest cały szereg powiatów, gdzie do tego czasu wykopano zaledwie 10—20 procent ziemniaków. Reszta jest w ziemi i ta jest bezpowrotnie stracona. W Galicyi wschodniej przeciętnie 50 procent ziemniaków uległ kompletnemu zniszczeniu.

Obok ziemniaków zmarzły także buraki, które się kopie zazwyczaj po ziemniakach.

Klęska mrozu spadła na nas niespodzianie, bo tak wielkiego mrozu o tym czasie dawno już nie było. Klęska tegoroczna jest tem większa, że wskutek długiej słoty i zimna cała jesienna robota się opóźniła, a do wcześniejszych zbiorów brakło robotnika, bo włościanie na gwałt kopali swoje ziemniaki.

Klęska ostatniego mrozu spadła przedewszystkiem na większych i średnich właścicieli, bo włościanie przeważnie zdołali się uporać z kopaniem ziemniaków, buraków i kapusty, tak, że może tylko około 10% ich plonu na polu pozostało. Najwięcej ucierpią z powodu zmarznięcia ziemniaków dzierżawcy dóbr i mniejsi właściciele i ich gospodarcza egzystencya jest poprostu zachwiana. Wskutek braku ziemniaków zmniejszy się produkcya gorzelń, co pociągnie za sobą upadek wypasu bydła i tak już wskutek braku paszy zachwianego. A ponieważ wskutek zmiany warunków gospodarczych podstawą gospodarki na średniej własności ziemskiej jest dziś przeróbka ziemniaków w gorzelniach i wypas bydła, więc średnim gosdodarstwom grozi w tym roku doszczętna ruina. Tegoroczną mizeryę gospodarczą powiększa jeszcze ogólny krach finansowy, brak i drożyzna kredytu wskutek zamieszek międzynarodowych, wywołanych wojną na Bałkanie.

W tym roku mieliśmy dwie serye klęsk elementarnych, które dotknęły wszystkie kategorye rolników w naszym kraju. Słota i zimno dotknęły przeważnie ludność włościańską, cierpiącą i w normalnych latach na brak paszy. Klęska wczesnego mrozu dotknęła przeważnie własność średnią.

Wskutek ostatniej klęski mrozu ręce po prostu opadają z rozpaczy. Jest ona tak powszechną i tak ogromną, że tu już żadna pomoc ani ze strony państwa, ani kraju nie pomoże. Na wyrównanie tegorocznych strat potrzebaby dziesiątek milionów, a na taką pomoc, zwłaszcza w tym roku, liczyć nie można. Należałoby wytężyć wszystkie siły, aby przyjść w pomoc najbardziej potrzebującym i upadającym pod brzemieniem tegorocznych nieszczęść, których konsekwencye pokażą się w bardzo niedługim czasie.

Z trwogą i niepokojem oczekujemy zimy i wiosny, bo dawno już nie zwaliło się na nasz kraj tyle nieszczęść, co tego roku.

Kronika.

Spółka producentów bydła w Tarnobrzegu. Za inicyatywą posła hr. Lasockiego odbył się dnia 27. b. m. w Tarnobrzegu wiec rolniczy przy udziale 200 gospodarzy przybyłych z najdalszych okolic powiatu.

Po zagajeniu zgromadzenia przez hr. Lasockiego i wybraniu na przewodniczącego włościanina z Wielowsi p. Wryka referat »o organizacyi Spółek zbytu bydła i trzody chlewnej« wygłosił dr. St. Jasiński, delegat Komitetu c. k Tow. rolniczego, poczem p. Adam Mniszek wygłosił referat »o organizacyi handlu trzodą chlewną«.

Po nader ożywionej dyskusyi i udzieleniu wyczerpujących odpowiedzi przez referentów na liczne zapytania producentów, uchwalono jednogłośnie na wniosek inspektora p. Masiora założyć Spółkę producentów bydła, poczem przyjęto statut i wybrano radę nadzorczą w następującym składzie: przewodniczący inż. Dudek, sekretarz insp. Masior, członkowie: Kaczak Jan, Kozdęba Jędrzej, Kucharski Walery, Lachowski Wojciech, Nieradka Jan, Słomka Jan, Szczubiadka Wład. Rada nadzorcza powołała do dyrekcyi p. Frankiewicza dyrektora kasy Raiffeisena, p. Grzywacza rolnika, p. dr. Łąckiego koncypienta adw., p. Wryka rolnika. Do Spółki zapisało się 62 członków.

Do wiadomości Spółek! Zwracamy uwagę wszystkich dyrekcyi Spółek producentów bydła i trzody chlewnej, by starały się możliwie nie przyjmować posyłek trzody o wadze poniżej 70 kg., ponieważ sztuki takie osiągają niższą cenę i nadmierna ich ilość na targach wpływa na gorszą konjukturę.

Sprawozdania z targów.

Targ bydła we Lwowie.

Lwów, dnia 30. października 1912.

Na dzisiejszy targ spędzono: Wołów 52, buhajów 16, krów 98. Razem bydła grubego 166 sztuk. Jałownika 151 sztuk, cieląt 191, owiec (kóz) —, nierogacizny gal. 126, Razem 634 sztuk.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi tj. za 100 klgr.: Wołu z paszy od 92 do 108 kor., wołu chudego od 80 do 87 kor., buhaja od 80 do 98 kor., krowy rzeźne od 56 do 76 kor., jałownika od 60 do 80 kor., cielęcia od 92 do 120 kor., nierogacizny gal. od 108 do 124 kor.

Płacono za sztukę: Wołu z paszy od 360 — 540 kor., wołu chudego od kor. 300 do 420, buhaja od 320 do 610 k., krowy rzeźne od 140 do 400 kor., jałownika od 90 do 360 koron, cielęcia od 32 do 62 kor., nierogacizny gal. od 80 do 180 kor.

Targ bydła w Krakowie.

Kraków, dnia 25. października 1912.

Na targ dzisiejszy spędzono bydła rogatego 248, cieląt 226, owiec i kóz 52, nierogacizny 521, razem 1047, sztuk.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi: Buhaje od 68 do 94 kor., woły z paszy od 88 do 102 kor., woły chude od 67 do 86 kor., krowy od 54 do 84 kor., jałownik od 68 do 90 kor., cielęta od — do — koron, nierogaciznę tuczną od 100 do — 104 kor.

Bitej wagi: Nierogaciznę od 146 do 170 kor.

Z zakupionych na oko płacono za sztukę: Buhaje od 104 do 280 kor., woły od 300 do 400 kor. krowy od 148 do 306 kor., jałówki od 80 do 230 kor. cielęta od 28 do 89 kor., owce i kozy od 16 do 30 kor.,

Ceny powyższe obliczono bez opłaty akcyzowej.

Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na miejscową konsumcyę 835 szt., na konsumcyę innych gmin kraju 185 szt., na eksport za granicę kraju bydła rogatego 27, na eksport za granicę kraju nierogacizny —.

Targ bydła w Krakowie.

Kraków, 29. października 1912.

Na dzisiejszy targ spędzono: Bydła rogatego rosłego 138 szt., jałownika — szt., cieląt 183 szt., owiec i kóz 56 szt., nierogacizny 449 szt. Razem 826 sztuk.

Płacono za jeden cetnar metryczny żywej wagi Buhaje od — do — kor., woły od 60 do 95 kor., krowy od — do —, jałownika od 50 do 60 kor., cielęta od — do — kor., nierogaciznę tuczną od — do — kor.

Bitej wagi: Nierogaciznę od 148 do 170 kor.

Z zakupionych na oko płacono na sztukę: Buhaje od 160 do 380 kor., woły z paszy od 275 do 400 kor., krowy od 180 do 300 kor., buhajki i jałówki od 110 do 220 kor., cielęta od 32 do 100 kor., owce i kozy 16 do 35.

Ceny powyższe obliczone bez opłaty akcyzowej.

Ze spędzonych na targ zwierząt sprzedano: na miejscową konsumcję 721 szt., na konsumcyę innych gmin kraju 93 szt., na eksport za granicę kraju bydła rogatego 12.

Targ bydła rogatego we Wiedniu.

Wiedeń, dnia 28. października 1912.

Na dzisiejszy targ spędzono: 3.291 szt. bydła rogatego z tego: wołów tucznych 1955, bydła z pastwiska 295, bydła chudego 1041; według gatunków 2043 wołów, 440 buhajów, 682 krów, 126 bawołów.

(Przez Organizacye rolnicze dostawiono sztuk 104).

Poza targiem zakupiono w ubiegłym tygodniu 832.

W porównaniu z targiem z ubiegłego tygodnia był dzisiejszy spęd o 850 sztuk mniejszy, a to spędzono mniej wołów tucznych o 419 szt. bydła z pastwiska o 128, bydła chudego o 303, zaś według gatunków dostarczono mniej o 300 wołów, 450 buhajów, 62 krów i 38 bawołów.

Według pochodzenia dostawiono z Węgier 2456 szt., z Galicyi 155, z innych krajów austr. 680 szt.

Ceny: galicyjskie woły średnie 113 do 116, prima od — do —, (wyj. —.). Węgierskie woły siwe: liche 96 do 102, średnie 104—112, prima 114—122 (wyj. 130). Węgierskie krase i liche 100—109, średnie 110 do 118, prima 120 do 136, (wyj. 140). Niemieckie woły: liche 104 — 108, średnie 110 do 118, prima 120 do 128 (wyj. 130). Buhaje liche i średnie 90—98, prima 100 do 110, (najniżej 80, najwyżej 120). Krowy liche i średnie 84—102, prima 104 — 110, (wyj. 128). Bawoły: liche i średnie 56—76, prima 80 do 83. Węg. bydło z pastwiska 90 — 110, gal. 94 do 112, bydło chude 48—82 kor. za 100 kg. żywej wagi.

Tendencya: Ceny wołów wskutek mniejszego spędu podniosły się o 6 do 10 kor. za 100 kg.

Poza Wiedeń sprzedano 765 sztuk.

Ceny nierogacizny we Wiedniu.

Wiedeń, dnia 29. października 1912.

Na dzisiejszy targ spędzono ogółem 19.955 sztuk; z tego 11.403 szt. mięsnych, w tem 7.537 szt. galicyjskich, 8.552 szt. tłust. Przez organizacye rolnicze 1173 sztuk, a to: Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chl. 966 szt., organizacye ruskie 150 szt., Śląsk 57.

Ceny sztuk galicyjskich: wybrakowane od 80 do 90, średnie od 96 do 110, lekkie prima od 112 do 124, (wyjątkowo —), ciężkie od 126 do 132 K. (wyj. 136). Ceny sztuk węgierskich: prima od 140 do 144, średnie od 130 do 138, stare lekkie 116—128. Ceny szt. z Moraw: prima od 120 do 126 (wyj. —), za 100 kg. żywej wagi.

W porównaniu z tygodniem ubiegłym spędzono ogółem o 1349 sztuk mniej, w tem szt. młodych o 1068 sztuk, zaś tucznych o 281 mniej.

Tendencya: Wskutek spędu przewyższającego zapotrzebowanie ceny spadły od 4 do 6 hal., tendencya słaba.

Poza Wiedniem do Czech sprzedała Spółka szt. 70.

Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej

z ograniczoną odpowiedzialnością

we Lwowie, ulica Kraszewskiego l. 7 (w parterze).

Nr. telefonu 1530. — Adres dla telegramów: „Pecus“ Lwów.

1) Przeprowadza sprzedaż bydła rogatego i nierogacizny na głównych targach krajowych i pozakrajowych, licząc tytułem prowizyi po 3 korony od bydła rogatego i po 1 kor. od sztuki nierogacizny.

2) Udziela producentom taniego kredytu na zakupno bydła w rachunku bieżącym, licząc po 1½ procent ponad stopę eskontową Banku austro-węgierskiego z dołu.

3) Finansuje Spółki włościańskie, zajmujące się organizacyą zbytu bydła i nierogacizny.

4) Przeprowadza wszelkie transakcye, wchodzące w zakres hodowli bydła.

Wszelkie przesyłki

bydła rogatego i nierogacizny, przeznaczone na **targ wiedeński**, należy adresować:

Landwirtschaftliche Viehverwertungsstelle Wien III. St. Marx.

Fracht czerwony (Eilgutem). — Galicyjską Spółkę zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie („Pecus“) podpisać należy jako nadawcę towaru i obok umieścić nazwisko wysyłającego.

Wschodnia Galicya aż do **Jarosławia** ładuje bydło rogate najpóźniej do środy. Nierogaciznę najpóźniej we czwartek. — Natomiast cała zachodnia Galicya od Jarosławia na zachód ładuje o dzień później.

O dokonanej wysyłce należy telegraficznie zawiadomić Biuro wiedeńskie: „Viehverwertung — Wien“ i „Spółkę zbytu bydła we Lwowie“ pod adresem: „Pecus“ Lwów.

Zakupno wołów!

W połowie przyszłego miesiąca

Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej

przystępuje do zakupna wołów na opas w Galicyi, Bukowinie i Węgrzech. — O łaskawe wczesne zgłoszenia uprasza się.

Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej
Lwów, ul. Kraszewskiego 7.

Wszelkie przesyłki

bydła rogatego i nierogacizny, idące na sprzedaż **do Lwowa** należy adresować:

Galicyjska Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej

Lwów-Podzamcze, Rzeźnia.

Bydło, przeznaczone na lwowski targ **środowy,** należy ładować w **poniedziałek** rano -- zaś bydło, przeznaczone na targ **piątkowy,** należy ładować w **środę** rano.

Wydawca: Gal. Spółka zbytu bydła i trzody chlewnej we Lwowie. Redaktor odpowiedzialny: FRANCISZEK LEDÓCHOWSKI.
Z Drukarni Polskiej we Lwowie, Chorążczyzna 31.